

16.1.2023

Nationalspråksnämndens möte

Tid: 19.1.2023 kl. 18.00–

Plats: WSOY-huset, K-trappan, 3.våningens mötesrum samt Teams

Ledamöter:

Liljestrand Tom	ordförande
Grönqvist Kjell	vice ordförande
Broman Jeanette	medlem
Ekblom Sebastian	medlem
Henriksson Fred	medlem
Lind Petra	medlem
Lund Bodil	medlem
Lundgren Jolanta	medlem
Selén Anders	medlem
Mattila Marketta	välafärdsområdesstyrelsens representant
Söderström Camilla	förvaltningsdirektör, föredragande
Määttä Tomas	förvaltningsjurist, sekreterare
Alexandersson Annina	resultatenhetschef
Gustafsson Marika	projektkoordinator

Ärenden 1–6 §§

16.1.2023

§ 1 Mötets laglighet och beslutsförhet

Enligt förvaltningsstadgan för Östra Nylands välfärdsområde (146 §) skall kallelsen sändas senast tre dagar före mötet. Kallelsen har skickats till medlemmarna 16.1.2023

Beslutsförslag:

Nämnden förrättar namnupprop och konstaterar vilka ledamöter som meddelat förhinder och konstaterar att sammanträdet är lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut:

§ 2 Val av protokolljusterare

Beslutsförslag:

Till mötets protokolljusterare väljs Fred Henriksson och Jeanette Broman.

Beslut:

§ 3 Lägesrapport över välfärdsområdets service för svenskspråkiga personer med funktionsnedsättning

Kårkulla samkommuns uppgift att erbjuda service till personer med intellektuell eller annan funktionsnedsättning och deras familjer har 1.1.2023 har övergått till välfärdsområden. Kårkullas f.d. regionchef och välfärdsområdets nuvarande resultatenshetschef (medicinsk rehabilitering) Annina Alexandersson redogör för överföringen.

Beslutsförslag:

Presentationen och diskussionen antecknas för kännedom.

Beslut:

§ 4 Utvecklingen av svenskspråkiga tjänster i Östra Nylands välfärdsområde

Beredning och tilläggsuppgifter:
projektledare Jaana Forslund, jaana.forslund(at)borga.fi
tf. välfärdsområdesdirektör Ann-Sofie Silvennoinen,
ann-sofie.silvennoinen(at)borga.fi

Ett av Östra Nylands välfrädsomrädes särdrag är dess levande tvåspråkighet. Cirka 29 % av befolkningen har svenska som modersmål. I tjänsteproduktionen och i utvecklingen av tjänsterna bör man se till att tjänsterna är tillgängliga på båda språken. I Östra Nylands gemensamma utvecklingsarbete har man tagit i beaktande att de digitala lösningar som tas i bruk ska vara tillgängliga på finska och svenska. Tvåspråkighetens betydelse har också betonats i samarbetet med olika aktörer, såsom HUS. Arbetstagarna uppmuntras att aktivt delta i skolning, det ordnas språkkurser i svenska, och tvåspråkigheten stöds med ett språkbrukstillägg.

Östra Nyland deltar i verksamheten i ett påverkansorgan för språkliga minoriteter. Påverkansorganet för språkliga minoriteter har som uppgift att forska i, uppskatta och utreda vilka tjänster den språkliga minoriteten i välfrädsområdet behöver på modersmålet, samt att följa upp tjänsternas tillgänglighet och kvalitet. Utifrån utredningar, uppskattningar och observation har påverkansorganet som uppgift att göra åtgärdsförslag för välfrädsområdesstyrelsen gällande utvecklandet av tjänster på minoritetsspråket, samt gällande kraven på personalens språkkunskaper och för kunskapernas utveckling. Organet för intressebevakning har som uppgift att befrämja verkställandet av språkliga rättigheter inom välfrädsområdet.

Västra Nylands välfrädsomräde har fått specialuppdraget att stödja utvecklingen av svenskspråkiga social- och hälsovårdstjänster (33 § Lag om ordnande av social- och hälsovård). Enligt 39 § lagen om ordnande av social- och hälsovård ska de tvåspråkiga välfrädsområdena ingå ett samarbetsavtal för att garantera att de svenskspråkigas språkliga rättigheter tillgodoses inom social- och hälsovården.

Egentliga Finlands välfrädsomräde svarar för samordningen vid utarbetandet av samarbetsavtalet mellan de tvåspråkiga välfrädsområdena.

Uppgiften kräver att stödverksamheter skapas i välfrädsområdet samt att nätverk skapas mellan tvåspråkiga välfrädsområden och andra aktörer. Dessutom bör en substansagenda (bland annat att tillgången på svenskspråkig personal tryggas, kompetensen förstärks, digitala lösningar, statistik, data och indikatorer) skapas. Avsikten är att skapa en ny stödfunktion vars struktur och nätverk möjliggör samarbete. Substansagendan förbättrar social- och hälsovårdstjänsternas kvalitet på lång sikt. I samarbetet deltar tre (3) samarbetsområden, åtta (8) välfrädsområden och sju (7) nationalspråksnämnder inklusive Östra Nyland.

Från Östra Nyland deltar två personer i utvecklingsarbetet. Dessutom kommer området att rekrytera en projektplanerare, som kommer i fortsättningen att vara en del av detta nätverk. Som ansvarsområde har projektplaneraren att utveckla de

16.1.2023

svenskspråkiga tjänsterna, att skapa samarbete mellan välfärdsområden med syfte att utveckla svenskspråkiga tjänster, samt samarbete med HUS, till exempelvis för att utveckla Hälsobys innehåll. Ett av målen är också att göra upp en plan med hjälp av vilken vi kan ytterligare utveckla personalens kunskande.

Beslutsförslag:

Går diskussion om utveckling av service på svenska i Östra Nylands välfärdsområde och antecknar diskussionen för kännedom.

Beslut:

Nationalspråksnämnden begick en diskussion om utvecklingen av service på svenska i Östra Nylands välfärdsområde och beslutade att lägga fram följande åtgärdsförslag för välfärdsområdesstyrelsen om hur de tjänster och servicekedjor som tillhandahålls på minoritetens språk ska utvecklas och om kraven på personalens språkkunskaper och utvecklingen av språkkunskaperna:

- Ett språkbrukstillägg för personalen tas i bruk,
- Det ordnas kurser i svenska för personalen och
- Det utses en ledande tjänsteinnehavare med helhetsansvar för en fungerande service på svenska.

Nationalspråksnämnden 19.1.2023

Projektkoordinator Marika Gustafsson presenterar den svenskspråkiga verksamheten och redogör för utvecklings- samt nätverksarbetet.

Beslutsförslag:

Nämnden antecknar presentationen för kännedom.

§ 5 Nämndens arbetsprogram år 2023

Nämnden planerar sin verksamhet för år 2023.

Beslut:

§ 6 Övriga ärenden.